

COLLANA DI STUDI LATINI  
diretta da Giovanni Cupaiuolo e Valeria Viparelli

---

N.S.

– 98 –

Problemi di lingua latina  
*Appunti di grammatica storica*

*Ristampa anastatica*

La collana *Studi latini* è stata fondata nel 1989  
da Fabio e Giovanni Cupaiuolo

COLLANA DI STUDI LATINI  
N.S.

*Direzione:* Giovanni Cupaiuolo (*Messina*) e Valeria Viparelli (*Napoli*)

*Comitato Scientifico:* Mireille Armisen-Marchetti (*Toulouse*)  
Giovanni Cupaiuolo (*Messina*)  
Arturo De Vivo (*Napoli*)  
Antonio Marchetta (*Roma*)  
Grazia Maria Masselli (*Foggia*)  
Valeria Viparelli (*Napoli*)

FABIO CUPAIUOLO

# **Problemi di lingua latina**

*Appunti di grammatica storica*

*Ristampa anastatica*

**PAOLO**   
**LOFFREDO**

*Proprietà letteraria riservata*

Finito di stampare nel mese di settembre 2024

ISSN 2611-1411

ISBN 979-12-81068-54-4

**PAOLO**  
**LOFFREDO**



© 2024 by Paolo Loffredo Editore srl

80128 Napoli, via Ugo Palermo, 6 - paololoffredoeditore@gmail.com 

[www.loffredoeditore.com](http://www.loffredoeditore.com)

## PREMESSA

*Si può dire che questo libro in certo senso, e in gran parte, sia nato dalle frequenti e lunghe discussioni su problemi di lingua e di metrica latina che per molti anni ho avuto con gli studenti delle Facoltà di Lettere di Messina e di Napoli. E ad essi oggi lo dedico in segno di affettuoso ricordo, con gratitudine e con nostalgia delle ore insieme trascorse. Non ho avuto intenzione di fare un manuale di grammatica storica, anche se sono fermamente convinto dell'opportunità di siffatti testi, essendo ormai riconosciuta da quasi tutti la grande importanza della conoscenza della genesi storica dei fenomeni linguistici sia per meglio intendere certe sfumature della lingua del testo latino sia per il sicuro possesso della metrica latina: per quel che riguarda la metrica, anzi, ritengo che il sussidio più valido è costituito proprio dalla conoscenza approfondita delle regole della fonetica e dal corredo, indispensabile e insostituibile, delle norme della grammatica storica. Ho mirato invece, e in particolare, a mettere in luce quali fenomeni di fonetica e di morfologia latina si può dire che abbiano trovato ormai una soddisfacente spiegazione, e quali, al contrario, continuino a rimanere oscuri nella loro genesi storica. Appunto per questo il libro, pur presentando in qualche modo una ordinata sistematicità, non tratta tutti i problemi, ma solo alcuni fra i più importanti.*

FABIO CUPAIUOLO

Sollecitato da docenti di più sedi universitarie che avvertono l'esigenza di poter mettere a disposizione dei propri studenti un ausilio ritenuto prezioso per la loro formazione, l'editore ha voluto procedere alla ristampa di questo volume, pubblicato per la prima volta nel 1991 e poi ristampato nel 2002 e nel 2006.

Il volume, subito ben accolto dagli specialisti del settore (cfr. A. Della Casa, «CCC» 12, 1991, 358-359; G. Marconi, «RCCM» 33, 1991, 203-204; M. Morani, «Aevum» 66, 1992, 183-184; F. Corsaro, «Orpheus» 13, 1992, 480-481; A. De Vivo, «Vichiana» 3, 1992, 289-290; P. Voza, «Aufidus» 1992, n. 18, 138-140; J. Hellegouarc'h, «REL» 70, 1992, 262; G. Restelli, «Incontri linguistici» 16, 1993, 201-204; G. Eichberg, «GIF» 45, 1993, 308-309), rappresenta il punto di arrivo di un percorso iniziato dall'autore trent'anni prima (*Appunti di grammatica storica latina*, 1960, rist. 1965, 1967, 1981; *Appunti di storia della lingua latina e di grammatica storica*, 1961; *Appunti sulla flessione verbale latina*, 1962; *Sulla flessione verbale latina*, 1962; *Appunti sulla declinazione nominale e pronominale in latino*, 1964; *La formazione degli avverbi in latino*, 1967).

Per esplicita scelta, non si è voluto intervenire su alcun punto del dettato originario; ci si è limitati ad aggiornare, nel risvolto di copertina, e solo a livello di elenco, la produzione scientifica dell'autore, elenco strettamente cronologico che conferma la sua vastità di interessi. Non si è fatto però cenno a quella produzione ritenuta 'minore', cioè le recensioni e le opere destinate alla scuola, due settori in cui l'autore, per la verità, si è molto speso fino agli ultimi giorni.